

# ROZMAITOŚCI.

We Czwartek

N<sup>ro</sup> 24.

28. Lutego 1822.

## Podróż około świata.

Rząd francuzki nakazał w roku 1817 podróż około świata, której szczególniejszym miało być przedmiotem poznać bliżej kształt ziemi i rozwiązać kilka zadań wyższej fizyki. W tym celu uzbroiono korwetę Uranią, i dowództwo ię poruczono kapitanowi Freycinet, który pierwéy już podróżował około świata z kapitanem Baudin. W powrocie, ta korweta rozbiła się, okręt zatonął, atoli osada, narzędzia, większa część zbiorów naturalnych i inne skarby umiejętności uratowano i kapitan przybył ku końcu 1820 do Francyi na innym przez niego kupionym okręcie.

Akademiia umiejętności w Paryżu mianowała kommissyją, która pod przewodnictwem Alexandra Humboldta zdała sprawę o skutku téy podróży we względzie umiejętności. Z tego zdania sprawy udzielamy co następuje.

Osada Uranii składała się ze 120 ludzi, korpus oficerów zalecał się wyborem mężów umiejętnie wykształconych. Na okręcie nie było w prawdzie badaczów natury, którychby praca ta wyłączném była zatrudnieniem, atoli miejsce takowych zastępowali obadwa chirurzi i aptekarz, i przywieźli dla muzeów królewskich bogate zbiory. Do rozpoznania kształtu ziemi przez uderzenie wahadła, wziął z sobą kapitan Freycinet pięć zegarów dla wyrachowania długości i szerokości geograficznéy, starannie zrobionych przez Brequeta i Fortina i równie ty-

leż przednich igiełek magnetycznych. W takim samym stosunku, zaopatrzony obficie w inne potrzeby, wypłynął kapitan Freycinet w d. 17. Września 1817 z Toulonu. Stanowiska w iego podróży były Gibraltarc, Teneriffa, Rio de Janeiro, Przylądek dobréy nadziei, Wyspa Francuzka i wyspa Bourbon, nowa Holandya, Timor, nowa Guinea, wyspy Maryjańskie, Sandwichskie, Terra del Fuego i wyspy Moluckie; tu rozbił się okręt w d. 13. Lutego 1820, osada ratowała się na bezludne brzegi, gdzie przypadkowo nadpłynął okręt amerykański; takowy kupił Freycinet od właściciela, dał mu imię Fizyka, przedsięwziął powrót do Europy przez Brazylię, i w d. 13. Listopada 1820 zawiął do portu Havre. Tym sposobem podróż ta trwała lat trzy i dwa miesiące; droga, którą okręt przez ten czas odbył wynosi podług morskiego wyrachowania niemniéy iak 23600 mil francuzkich (licząc 25 na stopień). Podróży téy niebyło zamiarem czynić odkrycia we względzie jeograficznym, i dla tego nie wynaleziono tylko iedną dawniéy nieuważaną wyspę, położoną ku stronie wschodniéy wysp Sandwichskich i dano ię imie wyspy różanéy; blisko téy wymierzono poiedyncze części niedokładnie znanych brzegów, mianowicie od zachodniéy strony Nowéy Hollandyi, odrysowano będący tamże a dotąd ieszcze nie dokładnie znany odsep piasku, równie, ku południowi od Gilolo, mnóstwo drobnych

(

wysp, o które łatwo żeglarz rozbić się może, i zebrano szacowne materiały dla ułożenia ile można najlepszych, szczególnych mapp wysp maryjańskich. Znaczniejsze zaś poczyniono spostrzeżenia i doświadczenia nad przedmiotami wyższej fizyki iako będące teyże podróży główniejszym celem. Tak np. La Caille, podczas swojego pobytu na przylądku w roku 1752, mniemał, iż za pomocą uderzenia wahadła, wynalazł wielką różnicę kształtu między północą i południową półkulą naszey ziemi; kapitan Freycinet, który strawił cztery tygodnie na przylądku, nieprzekonał się o téy różnicy. Z doświadczeń jego na przylądku i późniéy pod tąż samą właśnie szerokością, atoli z różnicą w długości o 134 stopni przedsiębranych w porcie Jackson w Nowéy Hollandyi, będzie można osądzić, czyli w południowéy półkuli spłaszczone są znacznie koła równoległe. W porcie Jackson oznaczyli podróżni wysokość bieguna północnego, uważaniem sześć rozmaitych stałych gwiazd a długość tego bieguna przez dziesięć rzędów odległości xiężycyca od słońca. Stan barometru, termometru i hygrometru zapisywano podczas całej podróży w dzień i w nocy od godziny do godziny; z podobną dokładnością zaciągano zawsze położenie igły magnetyczney.

Czyli woda morska na południowym półkuli zawiera w sobie więcéy części solnych iak na północnym, można będzie wykryć przez badania chemiczne; kapitan Freycinet przywiózł wody morskiéy hermetycznie zatkanéy 52 flasz, które napełnione pod różną szerokością tak z téy, iak i tamtéy strony równika, okazały się teraz ieszcze, iż powietrze nic się bynajmniéy do nich nie wcisnęło.

Że woda morska przepędzaniem może być użytą do picia, iest smakowitą i nie szkodzi zdrowiu, przekonał się o tém kapitan Freycinet zupełnie. Okręt stał na kotwicy przy brzegach

zachodnich Nowéy Hollandyi dni 14, gdzie niebyło wody do picia. Przepędzono wodę morską dziewięć dni wciąż w alembikach, częścią na lądzie, częścią na okręcie. Osada okrętu złożona ze 120 osób piła tę wodę przez cały miesiąc i na stół oficeróm nie dawano przez trzy miesiące wcale innéy wody, iak tylko morską przepędzaną. Maytki i oficerowie, pili ją chętnie i bez uszkodzenia zdrowia, a kapitan uważał ją bydz smaczniejszą iak źródłową słodką, którą późniéy nabrano w Timor. Stanowcze to doświadczenie, oddała zupełnie wątpliwosc o niemożności przy prowadzenia téy rzeczy do skutku, ztąd życzyby należało, aby okręty przedsięwierając dalekie podróże opatrzone były stosownie urządzonemi naczyniami do przepędzenia wody.

Co się dotycze historyi naturalnéy, więc podróż ta około świata, po niedawno przez Baudina przedsięwziéty, ze wszystkich innych przysporzyła nayobfitsze zbiory i chociaź przy rozbiciu się okrętu zaginęło 18 skrzyń ze zbiorami naturalnemi, to przecieź ocalone w dobrym przywiezione stanie zawierają, zwierząt ssących 25 rodzajów, (między któremi cztery nowe gatunki); ptaków 313 (nowych gatunków 45 i nowych rodzajów 30), robaków 45 rodzajów (między temi nowych 30) ryb 164 (między temi 120 nowych) i wielką liczbę robaków morskich. Między robakami miękkimi (*mollusques*) i polypami iest wiele płazów skorupiastych, wielkie kręgle, (*conus*) porcelanowe (*cypraea*) ślimaki walcowe (*voluta*), tudzieź z robaków miękkich, gwiazdy morskie (*asterias*) a ze zwierząt roślinnych rórki koralowe, *tubipora*, wszystkie zachowane są w wysoku. W Brazylji saméy zebrano 700 owadów, które wraz z drugimi w innych okolicach świata nagromadzonemi wynoszą blisko 1300. W roślinach zasuszonych otrzymaliśmy przez tę podróż około 3000 rodzajów, między któremi iest 4 do 500 takich, które ieszcze nie

są w zielniku muzeum umieszczone, a przynajmniej 200 zupełnie nieznanych. Rośliny zebrane na wyspach Moluckich, Maryjańskich, w Timor uszkodzone zostały przez rozbicie okrętu; ocalały atoli owe z Nowej Holandyi, gór niebieskich i wysp Sandwichskich. Nowy zbiór botaniczny wystawionym być może na 150 do 160 tablicach. Oprócz roślin przywieziono także mnóstwo nasion, owoców, żywic i innych pędów królestwa roślinnego. Z wielu miejsc, gdzie lądowano, przywieźli nasi podróżni kamienie i gór rodzaje szczególniej z Nowej Hollandyi, wysp Sandwichskich i Maryjańskich. Obiedwie półkule ziemskie zgadzają się w uderzającym sposobie tak co do warstw iak części one składających.

Historyczne opisanie podróży będzie miało w sobie powaby, albowiem obeymować będzie wszystko to, co tylko zająć może człowieka oświeconego; mianowicie: o ludach w nayodleglejszych i rozmaitych okolicach świata i o ich ukształceniu rozumu i towarzystwa; o własnościach fizycznych ziemi, rolnictwa, handlu, języka (niewyłączając mowy dzikich przez znaki); o pozostałych pomnikach i t. d. Rękopism obeymujący wszystkie uwagi i wyrachowania w podróży, składa się z trzydziestu i jeden tomów w części 4tęj ark. a liczba rysunków, iakoto peyzazów, wyobrażeń kraiovców, ich stroju, narzędzi, broni, przedmiotów z historyi naturalnej i t. d. zajmuje więcej iak pięćset kartek, wszystkie ienniałe i ze smakiem robione. Opisanie to iak się spodziewać, mające wyjść drukiem, wzbudza w wielu względach, słuszną ciekawość.

J.

### S o n e t.

Rupid wyjął raz dwie strzały  
 A znając zmienność poety,  
 Bzeczce: „Teraz wiesz nie stały,  
 „Musz dwie kochać kobiety“!  
 Zranił mi serce bóg mały,  
 Wielbię dwóch dziewcząt zalety.

Dwoją się moje zapaly —  
 I zdradzam obie! — niestety!  
 Teraz, niepewny się chwieję  
 Bo o wybor iedney chodzi,  
 Ach iakże srodze boleie! —  
 Gdy Bożek się ułagodzi,  
 Mam nicomylną nadzieję  
 Ze nas trzecia piękność zgodzi!

F. Ch.

### P o c h l e b c y.

W dzieiach domu panującego Abulfaragów wyczytałem, że Kalif Monsul miał syna iedynaka, na wychowanie któregołożył największe staranie. Moti Lilach (tak się nazywał młody Xiążę) podróżował w towarzystwie mądrego nauczyciela i właśnie znajdował się w Korassan, gdy go z wielkim jego żalem doszła wiadomość o śmierci oycy. Młody Xiążę pomimo prawa następstwa iednogłośnie na tron wezwany został przez cały naród, który chciał w nim uczcić pamięć oycy iak bóstwo wielbionego. Xiążę cały w żalu zatopiony, zostawił wolność nauczycielowi swojemu czynić przygotowania do powrotu i wraz z nim udał się ku Bagdadowi. W ciągu podróży słuchoł z uszanowaniem przestrog swojego Mentora, przed którym nie tał boiaźni, iaką był przeięty, widząc się w tak młodym wieku obciążonym losem całego państwa. »Xiążę! rzecze do niego Alibur »szuka rządzenia narodem iest po największy części sztuką poznania onegoż, a od pochlebców Król tę naukę zaczynać powinien. Doświadczenie zdawać ci się będzie trudnym do wykonania; lecz iezeli W. K. M. zachowasz moje rady, śmiem twierdzić, iż pierwszego dnia twoiego panowania poznasz charakter nypierwszych osób twego państwa.« Moti Lalach przystał na wszystko i podług umowy stanęli incognito w stolicy państwa. Odgłos o przybyciu nowego króla rozszedł się wkrótce, a wszyscy panowie spieszą go powitać; przedstawili się naprzod Alibarowi, by od niego powziąć wiadomość o obyczaiach, skłonnościach i sposobie myślenia nowego Monarchy.

Pierwszy, którego odwiedziły przyjaźń Alibar, był Wielki Iman (kapłan) człowiek życia i obyczajów przykła-dnych, umiał przy tém Alkoran na pamięć i trzy razy odbył pielgrzymkę do Meki. — Alibar wyznał mu pod największą tajemnicą, iż iedynym błędem Xiążęcia była niepowciągniona namiętność do wina, którą nabył w podrózach i téy się ciągle oddawał.

Po Imanie nadszedł Wielki Wezyr (pierwszy Minister) starzec dychawiczny i pod ciężarem prac zgrzybiały, temu zwierzył się nauczyciel, iż młody Monarcha miał szczególniejsze upodobanie w iednych tylko stroiach.

Nadszedł potém pierwszy Emir (wódz woysk) waleczny żołnierz, który strawiwszy wiek swój w obozie, nie znał innych uciech ani zatrudnień, iak stanu woyskowego. Niemało się zasmucił, gdy mu Alibar powierzył w tajemnicy, że młody Monarcha hołdował iedynie wyzwolonym sztukom i że muzyka i taniec były iego iedynym zatrudnieniem.

Ostatni, który się Alibarowi przedstawił, był dowodcą rzezańców i z żalem dowiedział się podobnie pod tajemnicą, że Moti Lalach życiu woyskowemu, które iedyną iego byźd miało roskoszą, zupełnie chciał się oddać.

Nastąpił dzień przedstawienia; ciżba była niezmierna, każdy chciał zwrócić na siebie łaskawe oko młodego Kalifa. Ministrowie na ostatku przedstawili się młodemu Monarsze; lecz co za widok? oto ów zgrzybiały dychawiczny Wezyr, któremu wiek brodę już pokrył szronem, wy-

stępnie z brodką na błęd ufarbowaną i uperfumowaną w kaftanie błękitnego koloru, srebrem haftowanym, w turbanie elegancko na bakier wsadzonym i ozdobionym kosztowną kitą. Staruszek ów pomimo stroiu młodemu wiekowi przyzwoitego usiłował ieszcze naśladować lekki chód młodych wiercipiętów Bagdatu, chcąc się przypodobać Monarsze.

Wielki Iman osoba będąca dla kraju wzorem cnót i obyczajności, postępował za nim zataczając się i ledwie na nogach utrzymać się mogący, twarzięgo zwykle blada, zaczerwieniła się ze skutków wina cypryjskiego; krótkimi tylko słowy złożył hołd swojemu Panu w imieniu całego duchowieństwa a tak przynajmniej nie znudził Monarchę, ponieważ moc wina zbezwładniła iego ięzyk.

Pierwszy Emir, ów zahartowany żołnierz, naczelný wódz woysk Państwa perskiego w samych skokach na dowód że lubi tańce, występuje przed nowym Monarchą przyspiewując sobie do taktu. — Xiąże niemógł bez zdumienia i oburzenia się na to patrzeć i iuż chciał gniew swój wyrzeć, gdy tymczasem znowu zajmuje go i rozśmiesza nowa komiczna postać dowodczy rzezańców szyszakiem i pancerzem uzbroiona. Dowiedziawszy się zaś od Alibara o przyczynie téy maskarady, wysmiał pochlebców w obecności całego dworu. Historyk Perskinie wspomina o skutkach téy awantury, lecz czytając dzieie panowania Mati-Lalacha widoczną jest rzeczą, że ten Kalif korzystał z nauk Alibara i że zalety pochlebców podług ich wartosci cenić umiał.

An. Krech....

Z Lipska. — Jarmarek Noworoczny był tak liche, iż ieszcze przed kilku laty chciano go zupełnie zanichać. Sukna poslední miały eokolwiek pokupu; za to też towarów iedwabnych i należących do sbytku bardzo mało uprzędano. Targ Bożego narodzenia był dla tutejszych kramarzy nierównie pomyślniejszy iak sam jarmarek. Na oweż węgł czeską i morawską były znaczne pokupy; przednię węgł saskiży merynosowę i elektorskię, nie było wcale na targu. Anglicy i Francuzi zakupują takowę każdego roku zaraz przy strzyży. Handel książek, poczuł także skutki tanności zboża, równie iak

wszystkie inne gałęzie handlu i rękodzielnie. Trzecia część pras drukarskich odpoczywa wraz z pracownikami; mamy tu 23 drukarni, będzie więc nie małą rzeczą, gdy ta odnoga zarobkowania ustanie. B.

Myłki druku. — Na stron. 3 przedział. 2 w. 21 zamiast: Lopez du Vega, czytać: Lopez du Vega. Na stron. 4 przedz 2 w. 4 z dołu zamiast: starcowi, czyt: starcowi; w 3 zdolu zamiast przekazywać czyt: przekazując. W wier. 2 zamiast: mający lat 70 naówczas, czyt: mający lat 70 naówczas.